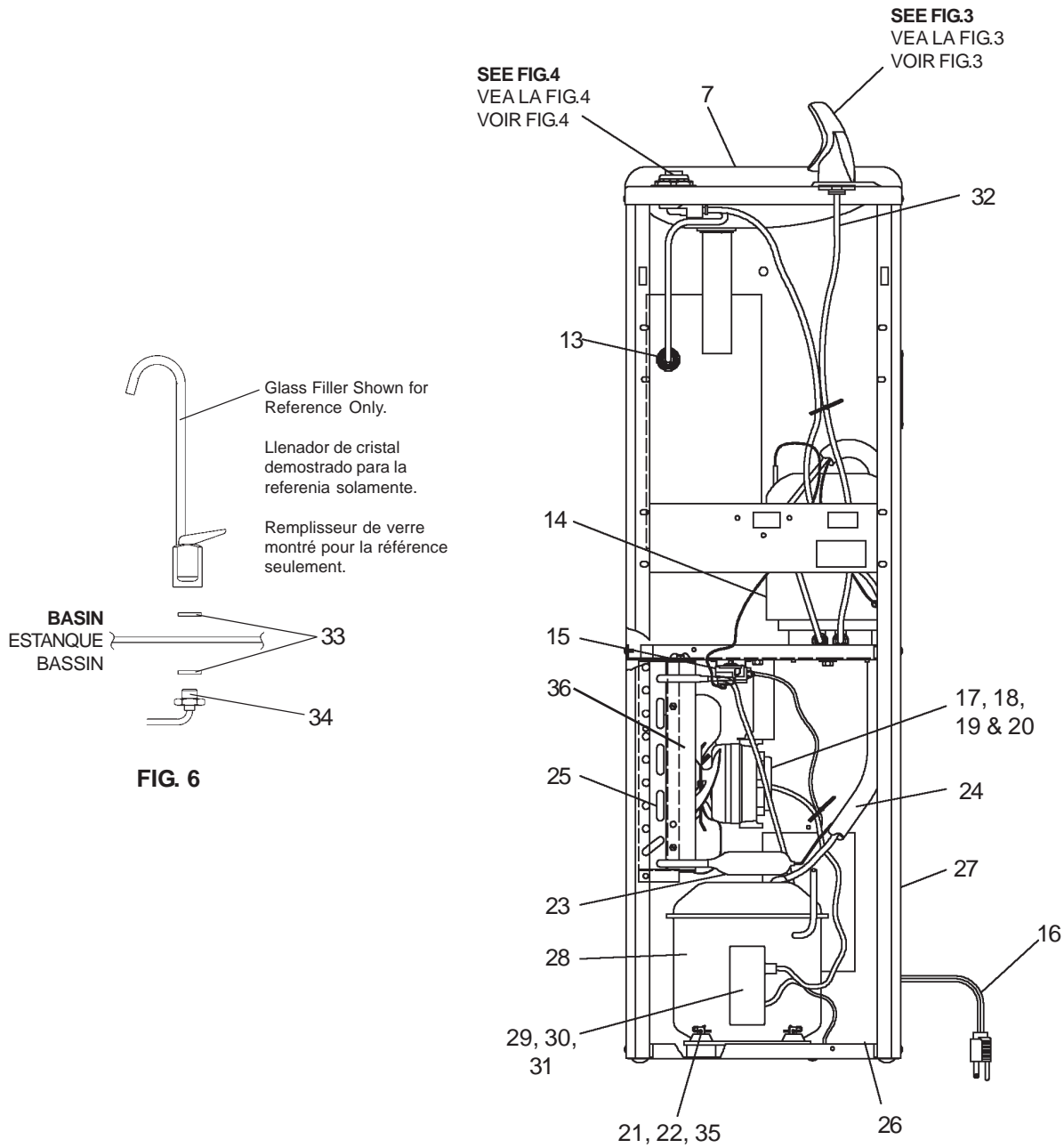


Space-ette™ With FLEXI-GUARD® Installation/Care/Use Manual Manual de Instalación/Cuidado/Utilización Manuel d'installation/entretien/utilisation

USES HFC-134A REFRIGERANT
 USA REFRIGERANTE HFC-134A
 UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A



SEE FIG.3
 VEA LA FIG.3
 VOIR FIG.3

SEE FIG.4
 VEA LA FIG.4
 VOIR FIG.4

NOTE: Non-refrigerated units do not include all electrical and refrigeration components shown above. Other components and rough-in are the same as shown.
NOTA: Las unidades no frigorificadas no incluyen todos los componentes eléctricos y de la refrigeración demostrados arriba. Otros componentes y a'spero-en son iguales según lo demostrado.
NOTE: Les unités non frigorifiées n'incluent pas tous les composants électriques et de réfrigération montrés ci-dessus. D'autres composants et rugueux-dans sont identiques que montrés.

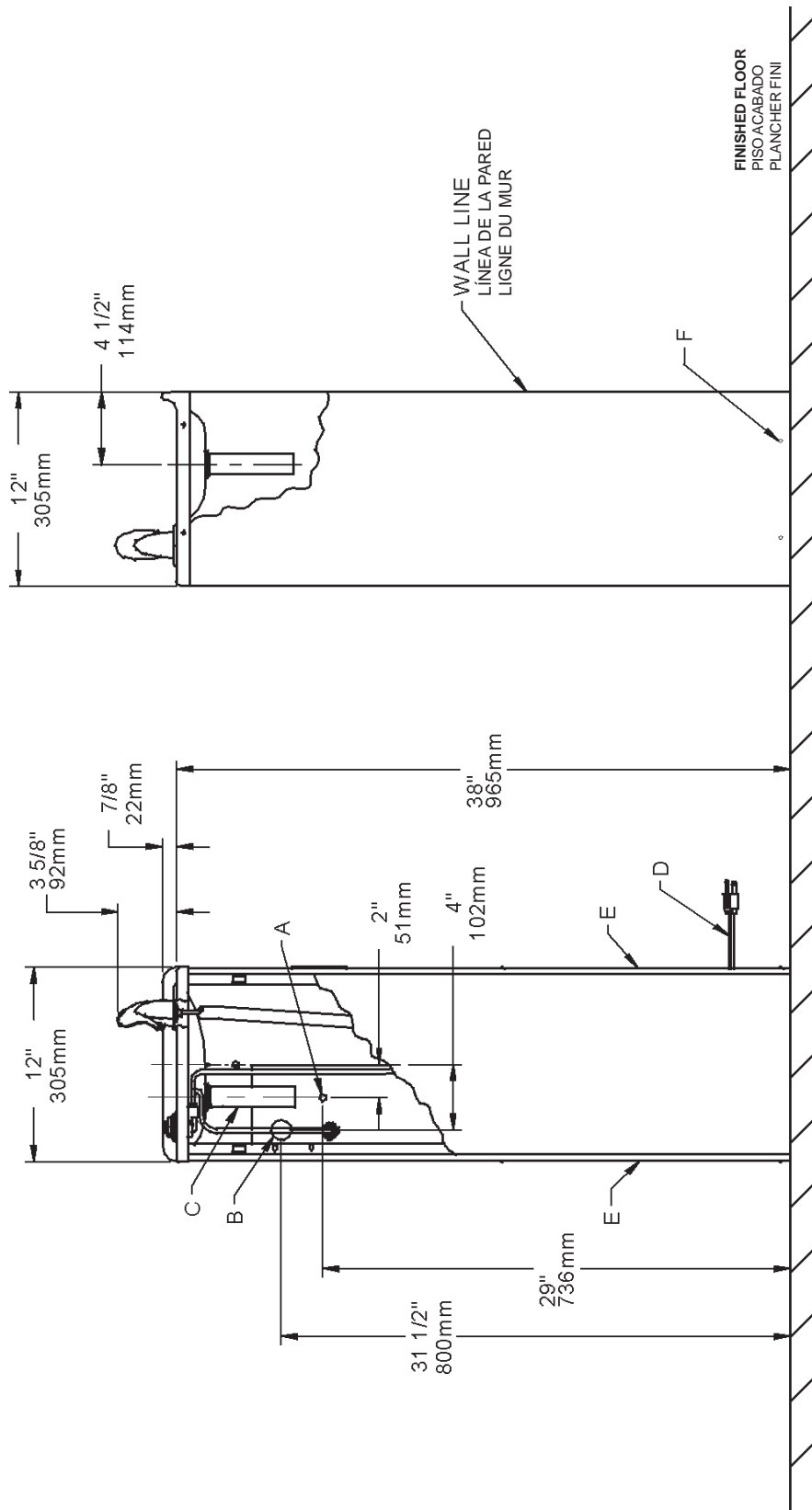


FIG. 2

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE
A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION. SHUT OFF VALVE (NOT FURNISHED)
TO ACCEPT 3/8" O.D. UNPLATED COPPER TUBE.
POSICIÓN DE ABASTECIMIENTO DE AGUA RECOMENDADA. VÁLVULA CERRADA (NO AMUEBLADO)
PARA ACEPTAR 3/8" O. D. TUBO DE COBRE NO PLATEADO.
ENDROIT D'APPROVISIONNEMENT EN EAU RECOMMANDÉ. LA VALVE ARRÊTÉE (NON FOURNI)
POUR ACCEPTER 3/8" PO. (9.5mm) TUBE COULEUR CUIVRE NON PLAQUÉ.

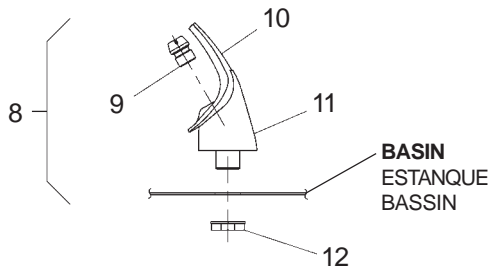
B = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED
UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1-1/4" DE DIÁMETRO.
EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED
PURGADOR DE 1-1/4" NO PROPORCIONADO
SIPHON 1-1/4 NON FOURNI

D = POWER CORD 4 FEET (1219mm) LONG
CABLE ELÉCTRICO DE 4 PIE (1219mm), DE LARGO
CORDON D'ALIMENTATION 4' (1219mm)

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLGURA ENTRE LA
REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED
ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVENTS DE L'ENCEINTE ET LE
MUR.

F = TO LEVEL UNIT, LOOSEN SCREWS TO ADJUST BASE FOR CONTACT WITH FLOOR. TIGHTEN SCREWS AFTER UNIT HAS
BEEN LEVELLED.
PARA NIVELAR LA UNIDAD, AFLOJE LOS TORNILLOS PARA AJUSTAR LA BASE PARA QUE HAYA CONTACTO CON EL PISO.
APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE QUE SE HAYA NIVELADO LA UNIDAD.
POUR NIVELER L'UNITÉ, DESERRÉZ LES VIS POUR AJUSTER LA BASE AU CONTACT AVEC LE PLANCHER. SERREZ LES
VIS APRÈS QUE L'UNITÉ AIT ÊTÉ NIVELÉE.

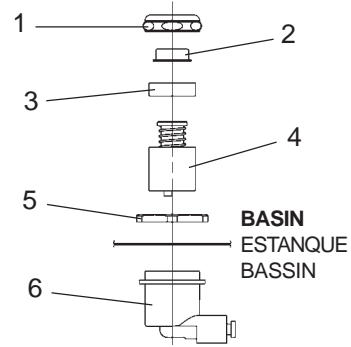


NOTE:
 WHEN INSTALLING REPLACEMENT BUBBLER AND PEDESTAL, TIGHTEN NUT (ITEM 12) ONLY TO HOLD PARTS SNUG IN POSITION.
DO NOT OVER TIGHTEN.

NOTA:
 CUANDO SE INSTALE EL BORBOTEADOR DE REPUESTO Y EL PEDESTAL, APRIETE LA TUERCA (ARTICULO 12) SOLAMENTE PARA SOSTENER LAS PIEZAS EN SU POSICIÓN.
NO APRIETE EMASIAADO.

NOTE:
 LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN NOUVEAU BARBOTEUR ET SOCLE, RESSERREZ L'ÉCROU (ARTICLE 12) SEULEMENT SUFFISAMMENT POUR GARDER LES PIÈCES BIEN EN PLACE.
NE PAS TROP SERRER.

FIG. 3



Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, remove Items 1 & 2 and adjust screw on Item 4. Clockwise adjustment will raise stream and counter-clockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler.

La altura del chorro se determina en la fábrica a 35 PSI. Si la presión del suministro varía demasiado de este valor, ajuste el tornillo, sacando los Artículos 1 y 2, y ajuste el tornillo en el Artículo 4. El ajuste en el sentido de las agujas del reloj elevará el chorro y contra el sentido de las agujas del reloj lo bajará. Para un mejor ajuste, el chorro deberá pegar en el estanque a una distancia de aproximadamente 6½" (165mm) del borboteador.

Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 35 PSI. Si la pression varie beaucoup de ce point, retirez les articles 1 et 2 et ajustez la vis de l'article 4. Si vous ajustez dans le sens des aiguilles d'une montre, le jet augmentera et dans le sens contraire, le jet diminuera. Le meilleur ajustement est lorsque le jet frappe le bassin à environ 6-1/2" (165mm) du barboteur.

FIG. 4

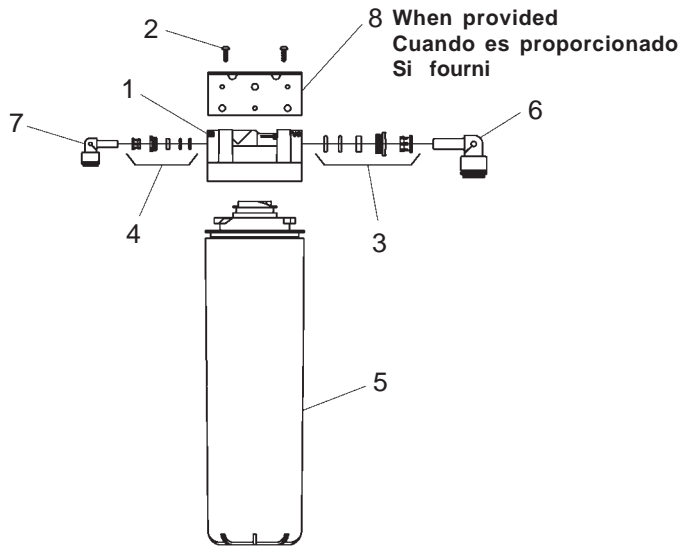


FIG. 5

WaterSentry® FILTER PARTS LIST (See Fig. 5)			LISTA DE PIEZAS DEL FILTRO (Vea la Fig. 5)	LISTE DES PIÈCES DU FILTRE (Voir Fig. 5)
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	51294C	Filter Head Ass'y	Ensamblado de la Cabeza del Filtro	Ens. de tête de filtre
2	70792C	Screw #8-18 X .75 PH	Tornillo #8-18 x .75 PH	Vis #8-18 x .75 hp
3	70823C	Fitting - Superseal 3/8"(10mm)	Accesorio - Supersello 3/8" (10mm)	Raccord - Superseal 3/8" (10mm)
4	70822C	Fitting - Superseal 1/4" (6mm)	Accesorio - Supersello 1/4" (6 mm)	Raccord - Superseal 1/4" (6mm)
5	51299C	Filter Ass'y	Ensamblado del Filtro	Ens. filtre
6	70818C	Elbow - 3/8" (10mm)	Codo - 3/8" (10 mm)	Coude - 3/8" (10mm)
7	70817C	Elbow - 1/4" (6mm)	Codo - 1/4" (6 mm)	Coude - 1/4" (6mm)
8	22490C	Bracket	Fijador	Support

**FDD FD700-10-1H-MDN FD700-10-1H-BDA FD700-10-2HJO-MDN FD700-10-2HJO-BDA
LFDE10-1H-MDN LFDE10-1H-BDA LFDE10-2HJO-MDN LFDE10-2HJO-BDA**

PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	40089C	Cover	Cubierta	Couvercle
2	40048C	Button	Botón	Bouton
3	15005C	Retainer Nut	Tuerca Retentora	Écrou De Retenue
4	61313C	Regulator	Regulador	Régleur
5	40169C	Hex Nut	Tuerca Exagonal	Écrou Hex.
6	50986C	Holder Regulator	Regulador-Sostenedor	Porte-Régleur
7	21781C	Basin & Drain Assy	Ensamblado De Estanque Y Desagüe	Ens. Bassin & Drain
	21782C	Basin & Drain Assy (GF)	Ensamblado De Estanque Y Desagüe (GF)	Ens. Bassin & Drain (GF)
8	56073C	Bubbler Assy	Ensamblado De Borboteador	Ens. Barboteur
9	40322C	Orifice Assy	Ensamblado De Orificio	Ens. Orifice
10	56011C	Housing Assy	Ensamblado De Montante	Ens. Enceinte
11	55997C	Pedestal	Pedestal	Socle
12	75580C	Locknut	Tuerca De Enllave	Contre-Écrou
13	55996C	Strainer	Filtro Bifurcado	Grille
14	66506C	Evaporator Assy	Ensamblado De Evaporador	Ens. Évaporateur
15	31513C	Cold Control	Control - Frio	Commande - Froide
16	31501C	Cord-Power	Cable-Electricidad	Cordon - Alimentation
17	31490C	Motor-Fan	Motor - Abanico	Moteur - Ventilateur
18	30664C	Blade-Fan	Aspa-Abanico	Ailette - Ventilateur
19	70018C	Nut (Motor Mtg.)	Tuerca (Montaj. Motor)	Écrou (Pour Moteur)
20	20282C	Bracket-Fan Motor	Fijador - Motor Abanico	Support - Moteur Ventilateur
21	50144C	Grommet - Compressor Mtg.	Ojal - Montaje de Compresor	Joint d'étanchéité - Montage du Compresseur
22	19037000	Clip - Compressor Mtg.	Pinza - Montaje de Compresor	Clip - Montage du Compresseur
23	66203C	Drier	Secador	Déshydrateur
24	66558C	Heat Exchanger Assy	Ensamblado De Intercambiador De Calor	Échangeur Thermique
**25	98320C	Condenser Kit (MDN)	Condensador (MDN)	Condenseur (MDN)
	98362C	Condenser Kit (BDA)	Condensador (BDA)	Condenseur (BDA)
26	21958C	Front-Pnl (Almond)	Pnl Frontal (Almendra)	Panneau Avant (Amande)
	21482C	Front-Pnl (Sandalwood)	Pnl Frontal (Madera De Sándalo)	Panneau Avant (Santal)
	20460C	Front-Pnl (Stainless Steel)	Pnl Frontal (Acero Inoxidable)	Panneau Avant (Acier Inox.)
	21959C	Front-Pnl (Light Grey)	Pnl Frontal (Gris claro)	Panneau Avant (Gris clair)
27	21487C	Cabinet (Almond)	Mueble (Almendra)	Enceinte (Amande)
	21486C	Cabinet (Sandalwood)	Mueble (Madera De Sándalo)	Enceinte (Santal)
	21239C	Cabinet (Stainless Steel)	Mueble (Acero Inoxidable)	Enceinte (Acier Inox.)
	28196C	Cabinet (Light Grey)	Mueble (Gris claro)	Enceinte (Gris clair)
*28	35774C	Compressor Serv. Pak	Paquete De Serv. De Compresor	Trousse D'entretien Du Surpresseur
29	35768C	Cover - Relay	Cubierta de Relé	Couvercle de relais
30	36222C	Overload	Sobrecarga	Surcharge
31	36221C	Relay	Relé	Relais
32	56092C	Tubing - Poly (Cut to Length)	Tubería de polietileno (Para cortar al largo)	Tubes - Polyéthylène (Ajusté à la longueur souhaitée)
33	100322740560	Gasket (GF)	Obturador (GF)	Joint statique (GF)
34	15009C	Bubbler Nipple Assy. (GF)	Montaje de la entrerosa del pelele	Mamelon de barboteur
35	75706C	Stud - Compressor Mtg.	Taquete - Montaje de Compresor	Goujon - Montage du Compresseur
36	50189C	Shroud - Fan	Cubierta del abanico	Carénage de ventilateur
NS	70682C	Tee 1/4"	Te 1/4	Tè 1/4
NS	27115C	Cover-Rear (Almond)	Cubierta-Retrovisor (Almendra)	Couvercle-arrière (Amande)
	27117C	Cover-Rear (Sandalwood)	Cubierta-Retrovisor (Madera De Sándalo)	Couvercle-arrière (Santal)
	27116C	Cover-Rear (Stainless Steel)	Cubierta-Retrovisor (Acero Inoxidable)	Couvercle-arrière (Acier Inox.)
	27361C	Cover-Rear (Light Grey)	Cubierta-Retrovisor (Gris claro)	Couvercle-arrière (Gris clair)

***INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.**

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts **MUST** include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

**** Refer to serial data plate for refrigerant charge quantity.**

***INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.**

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas **DEBERÁ** incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

**** Refiera a la placa serial de los datos para la cantidad refrigerante de la carga.**

***COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.**

NOTE: Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange **DOIT** inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

**** Référez-vous au plat périodique de données pour la quantité réfrigérante de charge.**

PARTS LIST 220V - 50HZ/LISTA DE PIEZAS 220V - 50HZ/LISTE DE PIÈCES 220V - 50HZ

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
7	22543C	Basin & Drain Assy	Ensamblado De Estanque Y Desagüe	Ens. Bassin & Drain
14	66505C	Evaporator Assy	Ensamblado De Evaporador	Ens. Évaporateur
17	31430C	Motor-Fan	Motor - Abanico	Moteur - Ventilateur
23	66202C	Drier	Secador	Déshydrateur
24	66508C	Heat Exchanger Assy	Ensamblado De Intercambiador De Calor	Échangeur Thermique
*28	36085C	Compressor Serv. Pak	Paquete De Serv. De Compresor	Trousse D'entretien Du Surpresseur
30	36195C	Overload	Sobrecarga	Surcharge
31	36050C	Relay	Relé	Relais
NS	35826C	Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation
NS	35827C	Cord-Power	Cable-Electricidad	Cordon - Alimentation
NS	31455C	Power Cord "JB"	Cable Eléctrico "JB"	Cordon d'alimentation "JB"
	31457C	Power Cord "JD"	Cable Eléctrico "JD"	Cordon d'alimentation "JD"
	31458C	Power Cord "JJ"	Cable Eléctrico "JJ"	Cordon d'alimentation "JJ"
	31459C	Power Cord "JS"	Cable Eléctrico "JS"	Cordon d'alimentation "JS"

REPAIR SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER 1.800.260.6640
NÚMERO GRATIS DE SERVICIO 1.800.260.6640
INFORMATIONS POUR LE SERVICE PAR NUMERO SANS FRAIS 1.800.260.6640

FOR PARTS, CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR CALL 1.800.323.0620
PARA PIEZAS, CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL O LLAME AL 1.800.323.0620
POUR OBTENIR DES PIÈCES, CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU COMPOSEZ LE 1.800.323.0620

PRINTED IN U.S.A.
IMPRESO EN LOS E.E.U.U.
IMPRIME AUX E.U.